

KEY



We love **COLORS** of nature  
SPRING - SUMMER  
2019



SPRING - SUMMER 2019

„Początkiem naszej pracy nad każdą kolekcją jest ten wyjątkowy moment, kiedy poszukując inspiracji *wracamy do naszych korzeni*, do twórczości ludowej z jej bogatą ekspresją i siłą wyrazu... Wracając do źródeł naszej tradycji kulturowej nieustannie odnajdujemy prawdziwe skarby... *słowiańskie żywe treści*...

*z Natury - z Marzeń - ze Snów...*

Z sercem radosnym i dumą zapraszam do spotkania z naszą nową kolekcją, naturalnie i pięknie emocjonalną, świadomie zaprojektowaną i troskliwie przygotowaną przez zespół *Twórczo Poszukujących Kobiet* z Wilczego Zakątka w mieście Wrocław :-))...”

Jola Buca-Żukowska  
Twórcza koncepcji marki  
Prezes zarządu





“Our work on each collection starts with this unique moment when, looking for inspiration, we go back to our roots, to folk art with its rich and strong expression. Returning the roots of our culture, we can find the real treasures, the ideas that are still alive...

*from Nature – from Fantasies – from Dreams...*

*I am happy and proud to introduce our new collection, naturally and beautifully emotional, designed with awareness and carefully prepared by the team of Creative Women from Wilczy Zakątek in Wrocław :-))...”*



„Начало нашей работы над каждой коллекцией – это уникальный момент, когда мы ищем вдохновение, возвращаясь к своим корням, народному творчеству с ярким проявлением настроений и силой выражения. Возвращаясь к источникам нашей культурной традиции, мы находим настоящие сокровища, все еще живое содержание...

*черпая из Природы – из Мечты – из Снов...*

*С большой радостью и гордостью я приглашаю вас познакомиться с нашей новой коллекцией, естественно и эмоционально красиво, сознательно спроектирована и тщательно подготовлена группой «Творческиищущих женщин» из Волчьего уголка в городе Вроцлав :-))...”*





# LADIES

BASIC PANTS	8
COLOR PANTS	12
HOMEWEAR, NIGHT&DAY	28

# MENS

BASIC VEST	114
BASIC BRIEFS & BOXERS	115
COLOR BRIEFS	116
COLOR BOXERS	127
NIGHT&DAY	139

# TEENS

BASIC BRA	164
INDEX	175



# LADIES

## BASIC PANTS

LPC 010	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPF 111	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPR 010	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPR 015	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPH 010	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	11

*bawełna*  
przyjazna dla ciała  
i miękka...  
*z natury...*



*Cotton,*  
so soft by Nature...



LPC 010 / BIKINI  
95% cotton, 5% elastane  
size: S, M, L, XL, 2XL



LPF 111 / HIGH WAIST BIKINI  
95% cotton, 5% elastane  
size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL



**NEW**  
shape

LPH 010  
**HIGH LEG BIKINI**  
95% cotton, 5% elastane  
size: S, M, L, XL



LPR 010  
MINI BIKINI  
95% cotton, 5% elastane  
size: S, M, L, XL

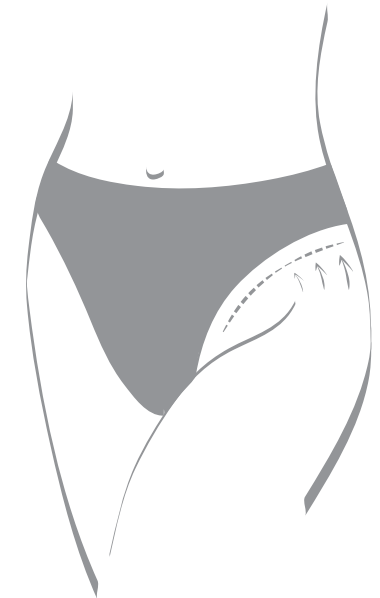


LPR 015  
MINI BIKINI  
95% viscose, 5% elastane  
size: S, M, L, XL



*by czuć się  
jeszcze piękniejszą...*

to feel even more  
beautiful





# LADIES

## COLOR PANTS

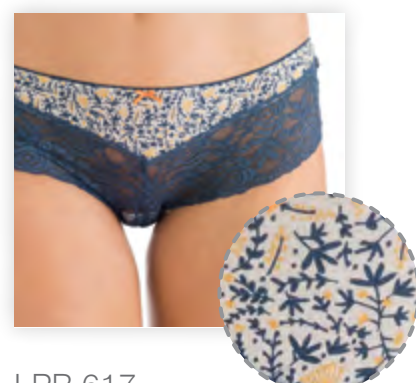
LPB 061	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	14
LPB 617	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	14
LPC 840	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	15
LPC 850	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	15
LPH 349	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	17
LPH 542	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	17
LPH 598	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	17
LPF 648	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	21
LPN 342	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	21
LPR 390	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	21
LPR 393	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	23
LPR 526	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	23
LPR 535	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	23
LPR 575	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	25
LPR 601	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	25
LPR 790	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	25



LPB 061  
95% cotton, 5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL



LPC 840  
95% cotton, 5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL, XXL



LPB 617  
95% cotton, 5% elastane, sj.  
size: S, M, L, XL



LPC 850  
95% cotton, 5% elastane, sj.  
size: S, M, L, XL, XXL

*delikatna koronka  
dla kaŹdej z nas*

delicate lace  
for each of us

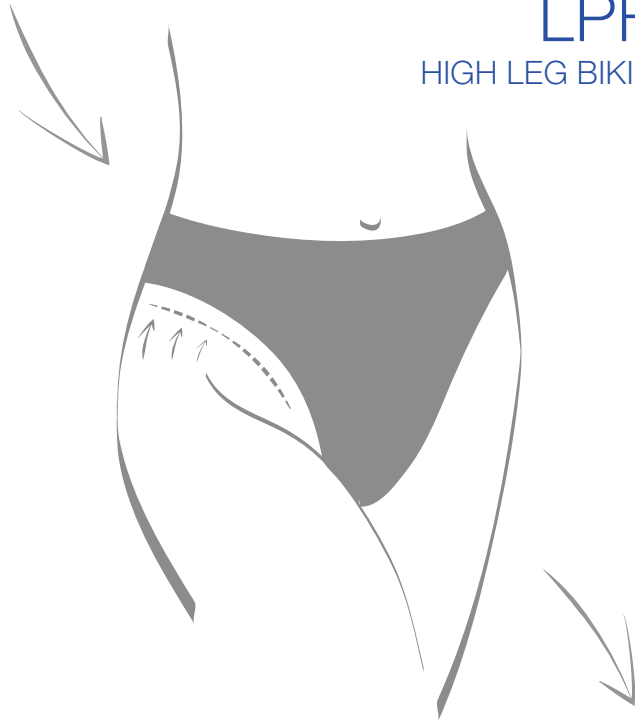




*smukta sylwetka*  
slim figure

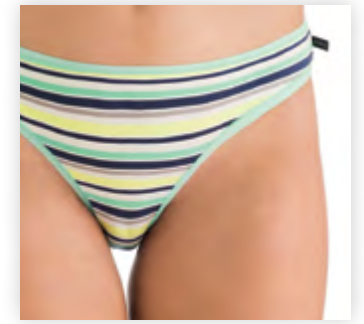
**NEW  
shape**

**LPH**  
HIGH LEG BIKINI



*optycznie  
dłuższe nogi!*  
optically longer legs!

*nowe piękne  
wzory*  
new beautiful designs



**LPH 349**

95% cotton, 5% elastane s.j. - YD straps  
size: S, M, L, XL



**LPH 542**

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



**LPH 598**

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL





LPF 648

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL



LPN 342

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



LPR 390

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



LPR 393

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



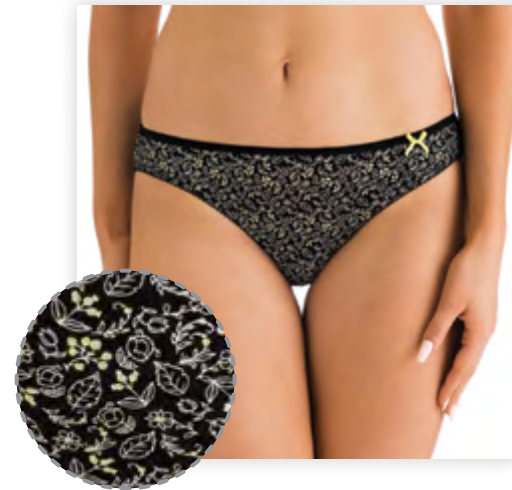
LPR 526

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



LPR 535

90% polyamide, 10% elastane s.j.



LPR 575  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



LPR 601  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



LPR 790  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL





# LADIES

## HOMEWEAR, NIGHT&DAY

LNS 523	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	30
LNS 560	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	32
LHD 560	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	34
LHS 868	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	36
LHD 868	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	38
LNS 519	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	40
LNS 498	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	42
LNS 792	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	46
LND 792	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	48
LNS 735	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	50
LHP 735	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	52
LHS 578	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	54
LHP 578	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	58
LHT 578	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	60
LNS 578	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	62
LND 578	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	64
LNS 052	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	66
LHD 052	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	68
LNS 465 1	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	70
LNS 465 2	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	72
LHD 465	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	74
LNS 746	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	76
LNS 784	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	78
LNS 295	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	80
LHD 295	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	82
LHS 507	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	84
LHD 507	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	86
LHC 507	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	88
LHT 507	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	90
LHS 745	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	94
LHD 745	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	96
LHJ 745	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	98
LHS 520	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	100
LHT 520	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	102
LHS 546	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	104
LHD 546	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	106
LGD 546	1 PC / BAG	15 PCS / CARTON	108
LHJ 546	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	110



## LNS 523 / NIGHT SET

95% cotton, 5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka z miękkiej i przewiewnej dzianiny bawełnianej z autorskim projektem ogrodowego kota.
- Summer pyjamas in a soft and breathable knit fabric, featuring an original garden cat design.
- Летняя пижама из мягкого и легкого хлопкового трикотажа с авторским рисунком садового кота.







VISCOSE  
jersey & textile



### LNS 560 / NIGHT SET

vest: 95% viscose, 5% elastane,  
s.j. SLUB YARN  
pants: 100% viscose textile printed  
size: S, M, L, XL



- Przewiewna piżamka z tkaniny i dzianiny wiskozowej o fantazyjnym splocie SLUB YARN. **Przepiękny projekt wiosennego wianka z delikatnym połyskiem.**
- Pyjamas in a breathable viscose knit fabric, featuring a unique SLUB YARN pattern. **Beautiful, slightly glossy spring wreath design.**
- Легкая пижама из вискозной ткани и вискозного трикотажа с причудливым переплетением SLUB YARN. **Прекрасный рисунок весеннего венка с нежным блеском.**





VISCOSE  
textile



LHD 560 / HOMEWEAR DRESS

100% viscose textile printed  
size: S, M, L, XL



- **NOWOŚĆ!** Zwiewna sukienka z delikatnej i przewiewnej tkaniny wiskozowej. **Uroczy projekt kwiatowy z łąk i pól.**
- **NEW!** A dress in a breathable and delicate viscose fabric. **Beautiful meadow and wild flower design.**
- **НОВИНКА!** Воздушное платье из нежной и легкой вискозной ткани. **Очаровательный рисунок цветов лугов и полей.**





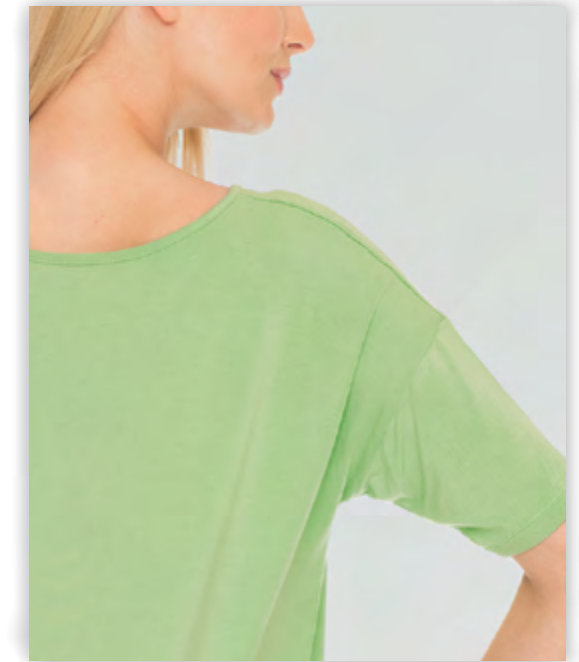
VISCOSE  
silky touch



### LHS 868 / HOMEWEAR SET

95% viscose, 5% elastane, s.j.

size: S, M, L, XL



- **NOWOŚĆ!** Nowoczesny komplet rekreacyjny z lekkiej dzianiny wiskozowej z luźną koszulką o asymetrycznym kroju. **Autorski projekt liścia paproci z okolic góry Ślęży.**
- **NEW!** A modern recreational outfit made from a light viscose knit fabric and featuring a loose-fit, asymmetric shirt. **Original forest fern design from the Mount Ślęza region.**
- **НОВИНКА!** Современный комплект для отдыха из легкого вискозного трикотажа с просторной футболкой асимметричного покроя. **Авторский рисунок листа папоротника из окрестностей горы Сленжа.**





VISCOSE  
silky touch



## LHD 868 / HOMEWEAR DRESS

95% viscose, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



- **NOWOŚĆ!** Nowoczesna letnia sukienka z przewiewnej dzianiny wiskozowej o luźnym kroju. **Autorski projekt liścia paproci z okolic góry Ślęży.**
- **NEW!** A modern summer dress made from a breathable viscose knit fabric and featuring a loose fit. **Original forest fern design from the Mount Ślęza region.**
- **НОВИНКА!** Современное летнее платье из легкого вискозного трикотажа свободного покроя. **Авторский рисунок листа папоротника из окрестностей горы Сленжа.**





## LNS 519 / NIGHT SET

95% cotton, 5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka z przewiewnej dzianiny bawełnianej. **Wyjątkowy autorski projekt polnej rośliny o nazwie: tasznik.**
- Summer pyjamas in a breathable cotton knit fabric. **Unique and original shepherd's purse floral design.**
- Летняя пижама из легкого хлопкового трикотажа. **Неповторимый авторский рисунок полевого растения «пастушья сумка».**





### LNS 498 / NIGHT SET

vest: 95% cotton, 5% elastane, s.j.  
pants: 100% cotton textile YD  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka z dzianiny i tkaniny bawełnianej z projektem w smacznym brzoskwiniowym klimacie "Summer is here".
- Knit and cotton fabric summer pyjamas, featuring a deliciously peachy "Summer is here" design.
- Летняя пижама из хлопкового трикотажа и хлопковой ткани с надписью на красивом персиковом фоне «Summer is here».







VISCOSE  
cotton mix



### LNS 792 / NIGHT SET

vest: 86% viscose, 9% metallic yarn,  
5% elastane, s.j.  
pants: 100% cotton textile YD  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka z delikatnej dzianiny wiskozowej i tkaniny bawełnianej. **Unikalny jasnoróżowy melanz ze srebrną nitką i akwarelowym projektem maliny.**
- Summer pyjamas in a delicate viscose knit and cotton fabric. **Unique light-pink melange, with a silver thread and watercolour raspberry design.**
- Летняя пижама из нежного вискозного трикотажа и хлопковой ткани. **Уникальная светло-розовая меланжевая ткань с серебряной нитью и акварельным рисунком малины.**







VISCOSE  
silky touch



## LND 792 / NIGHT DRESS

86% viscose, 9% metallic yarn,  
5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL



- Kobięca koszulka nocna z delikatnej dzianiny wiskozowej. **Unikalny jasnoróżowy melanz z wplecioną srebrną nitką i akwarelowym projektem maliny.**
- Women's delicate viscose knit nightshirt. **Unique light-pink melange, with silver threading and a watercolour raspberry design.**
- Женственная ночная рубашка из нежного вискозного трикотажа. **Уникальная светлорозовая меланжевая ткань с серебряной нитью и акварельным рисунком малины.**





### LNS 735 / NIGHT SET

vest: 95% cotton, 5% elastane, s.j.  
pants: 95% cotton, 5% elastane, s.j. YD straps  
size: S, M, L, XL



- Wygodna piżamka z dzianiny bawełnianej z **obrazem słońca i pracującej pszczoły**.
- Comfortable cotton knit fabric pyjamas, **featuring a sunflower and bee design**.
- Удобная пижама из хлопкового трикотажа с **картинкой подсолнечника и работающей пчелы**.





LHP 735 / HOMEWEAR PONCHO

95% cotton, 5% elastane, s.j. - grey melange  
size: S/M, L/XL



- **NOWOŚĆ!** Ogrodowe poncho - narzutka z dzianiny bawełnianej z obrazem słonecznika i pszczoły.
- **NEW!** A knit fabric garden poncho, featuring a sunflower and bee design.
- **НОВИНКА!** Садовое пончо-накидка из хлопкового трикотажа с картинкой подсолнечника и работающей пчелы.





VISCOSE  
jersey & textile

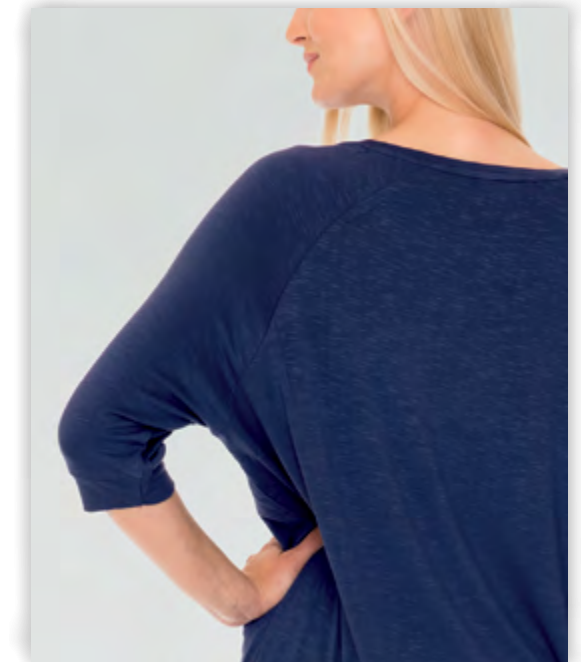


### LHS 578 / HOMEWEAR SET

vest: 95% viscose, 5% elastane, s.j. SLUB YARN

pants: 100% viscose textile printed

size: S, M, L, XL



- Rekreacyjny komplet wiskozowy o luźnym kroju. **Autorski projekt folkowy inspirowany wzorami parzenic zakopańskich.**
- Loose recreational outfit, in viscose. **Original folk design inspired by Zakopane's traditional parzenica pattern.**
- Вискозный комплект для отдыха свободного покроя. **Авторский рисунок в фольклорном стиле, вдохновленный узорами закопанских пажениц.**



*Powrót do źródeł,  
do korzeni...*

*przyroda,  
energia i motywy słowiańskie...*

Return to the roots ...  
nature, energy and Slavic motifs ...



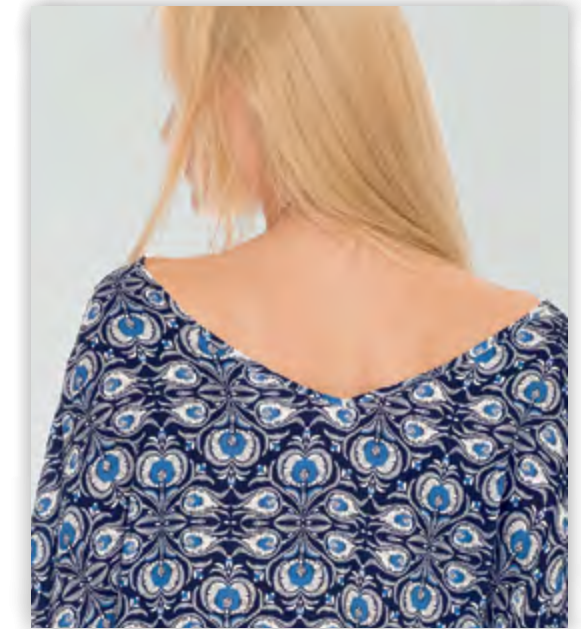


VISCOSE  
textile



LHP 578 / HOMEWEAR PONCHO

100% viscose textile printed  
size: S/M, L/XL



- Plażowe poncho z przewiewnej i lekkiej tkaniny wiskozowej z **rytmicznym projektem motywu parzenicy zakopiańskiej**.
- Light, breathable viscose fabric beach poncho, **featuring a rhythmic Zakopane parzenica design.**
- пляжное пончо из воздушной и легкой вискозной ткани с **равномерным рисунком в виде закопанской паженицы.**





VISCOSE  
textile

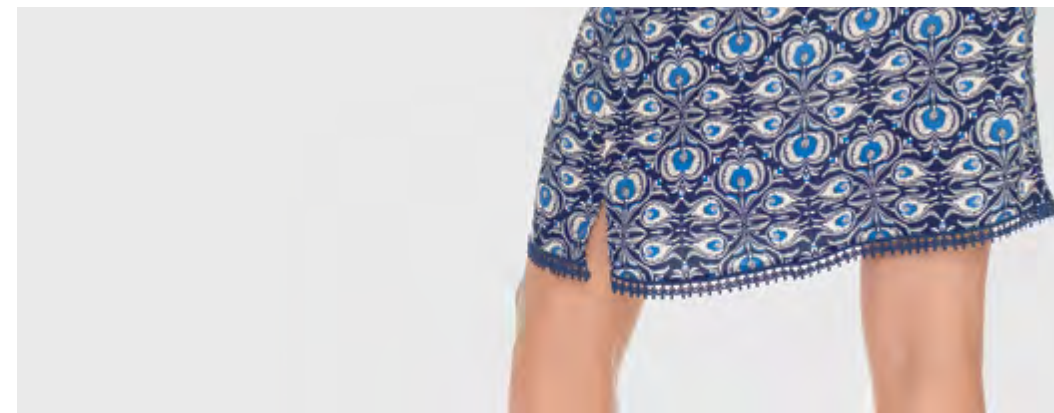


### LHT 578 / HOMEWEAR DRESS

100% viscose textile printed  
size: S, M, L, XL



- Kobięca tunika kimonowa z przewiewnej wiskozowej tkaniny z rytmicznym projektem motywu parzenicy zakopiańskiej.
- Women's breathable viscose fabric kimono tunic, featuring a rhythmic Zakopane parzenica design.
- Женская туника кимоно из легкой вискозной ткани с повторяющимся узором в виде закопанской паженицы.





### LNS 578 / NIGHT SET

vest: 100% cotton sj. SLUB YARN,  
pants: 100% viscose textile printed  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka wykonana z naturalnej bawełny i wiskozy. Nowy krój koszulki z nowoczesną folkową inspiracją parzenicami zakopiańskimi.
- Summer pyjamas in a natural cotton and viscose fabric. A new shirt cut featuring a modern, folk-inspired Zakopane parzenica design.
- Летняя пижама из натурального хлопка и вискозы. Новый покрой футболки с современным фольклорным узором в виде закопанской паженицы.

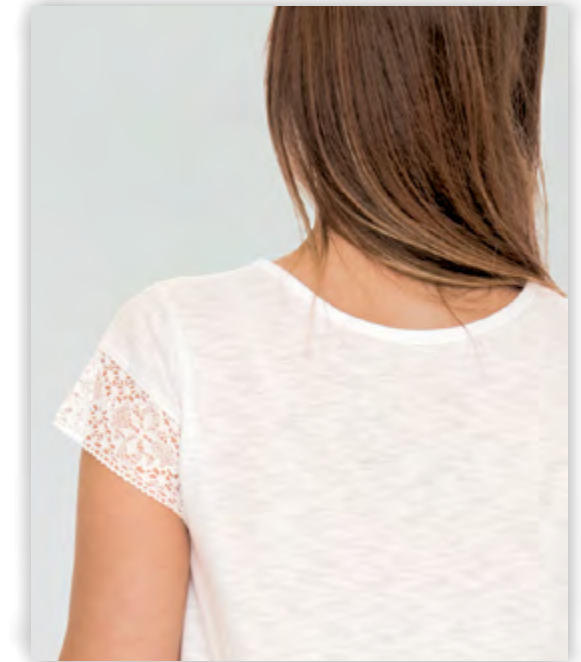






## LND 578 / NIGHT DRESS

100% cotton s.j. SLUB YARN  
size: S, M, L, XL



- **Romantyczna koszulka nocna** z bawełnianej dzianiny o fantazyjnym splocie SLUB YARN. **Rozrzeszany krój** z z nowoczesną folkową inspiracją parzenicami zakopiańskimi.
- **Romantic cotton knit fabric nightshirt** featuring a smart SLUB YARN pattern. **With a bell-cut and a folk-inspired Zakopane parzenica design.**
- **Романтичная ночная рубашка** из хлопкового трикотажа с причудливым переплетением SLUB YARN. **Расширенный от плеча крой** с современным фольклорным узором в виде закопанской паженицы.





### LNS 052 / NIGHT SET

95% bamboo, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka z jedwabistej dzianiny bambusowej z akwarelowym projektem romantycznej postaci kobiety.
- Silky bamboo knit fabric summer pyjamas, featuring a romantic watercolour female silhouette design.
- Летняя пижама из шелковистого бамбукового трикотажа с акварельным рисунком женщины в романтическом стиле.



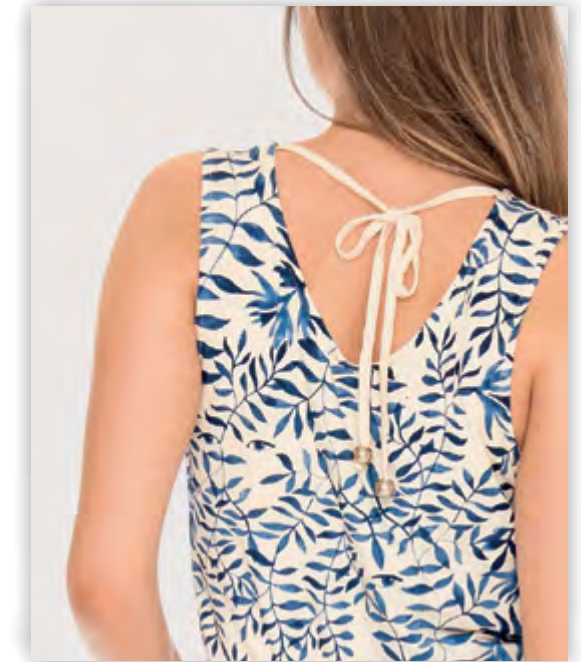


BAMBOO  
natural fabric



## LHD 052 / HOMEWEAR DRESS

95% bamboo, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



- **Efektowna letnia sukienka** z jedwabistej dzianiny bambusowej o rozszerzonym kroju i seksownych rozporkach po bokach. **Akwarelowy projekt fantazyjnych liści.**
- **Impressive silky bamboo knit fabric summer dress**, featuring a bell cut and sexy side zippers. **Smart watercolour leaf design.**
- **Эффектное летнее платье** из шелковистого бамбукового трикотажа с расширенным от плеча краем и с сексуальными разрезами по бокам. **Акварельный рисунок листьев причудливой формы.**





### LNS 465 1 / NIGHT SET

vest: 60% cotton, 40% polyester s.j.  
pants: 100% viscose textile YD check  
size: S, M, L, XL



- Letnia piżamka z bawełnianą koszulką i tekstylnymi wiskozowymi spodenkami. **Oryginalny autorski projekt folkowy inspirowany kujawskimi haftami czepców ślubnych.**
- A cotton vest and viscose summer pyjama pants. **Unique, original folk design inspired by Kuyavian wedding bonnet embroidery.**
- Летняя пижама с хлопковой футболкой и текстильными вискозными шортами. **Оригинальный, авторский рисунок в фольклорном стиле, вдохновленный вышивками свадебных чепцов из Кувии.**





VISCOSE  
textile



## LNS 465 2 / NIGHT SET

100% viscose textile YD check  
size: S, M, L, XL



- Elegancki komplet z przewiewnej tkaniny wiskozowej. **Wyjątkowa miękkość dzięki najpierw barwionym, a potem tkanym włóknom wiskozy.** Niespotykany komfort dla ciała.
- Elegant, breathable viscose fabric outfit. **The fabric was dyed before weaving, resulting in a wonderful softness.** Uniquely comfortable.
- Элегантный комплект из легкой вискозной ткани. **Исключительная мягкость получена благодаря тому, что волокна вискозы были сперва окрашены, а затем сотканы.** Необыкновенно приятная на ощупь.



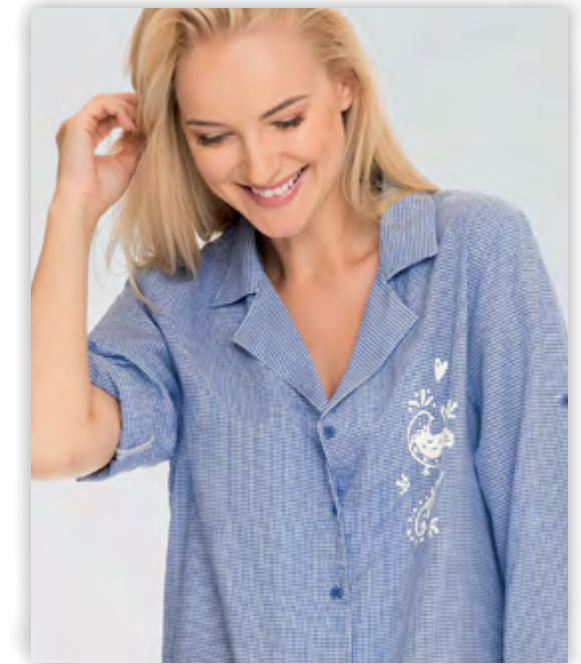


VISCOSE  
textile



## LHD 465 / HOMEWEAR DRESS

100% viscose textile YD check  
size: S, M, L, XL



- Uniwersalna sukienka koszulowa z przewiewnej tkaniny wiskozowej. **Wyjątkowa miękkość dzięki najpierw barwionym, a potem tkanym włóknom wiskozy.**
- Universal, breathable viscose fabric shirt dress. **The fabric was dyed before weaving, resulting in a wonderful softness.**
- Универсальное платье-рубашка из легкой вискозной ткани. **Исключительная мягкость получена благодаря тому, что волокна вискозы были сперва окрашены, а затем сотканы.**



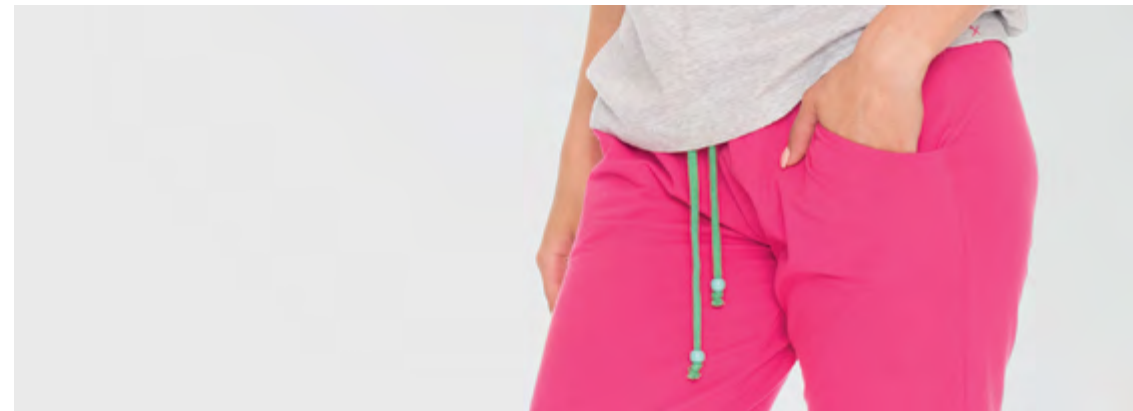


### LNS 746 / NIGHT SET

vest: 95% cotton, 5% elastane, s.j. - gray melange  
pants: 95% cotton, 5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL



- Wygodna piżamka z dzianiny bawełnianej. **Multikolorowy projekt kwiatowy w kształcie słowiańskiego kołowrotu.**
- Comfortable cotton knit fabric pyjamas. **Colourful floral design shaped like the Slavic kolovrat symbol.**
- Удобная пижама из хлопкового трикотажа. **Многоцветный цветочный рисунок в виде славянского коловрата.**





### LNS 784 / NIGHT SET

vest: 95% cotton, 5% elastane, s.j.  
pants: 95% cotton, 5% elastane, s.j. - blue melange  
size: S, M, L, XL



- Wygodna bawełniana piżamka z projektem inspirowanym haftem kujawskim.
- Comfortable cotton pyjamas featuring a Kuyavian embroidery-inspired pattern.
- Удобная хлопковая пижама с рисунком, вдохновленным вышивками из Куявии.







VISCOSE  
silky touch



### LNS 295 / NIGHT SET

95% viscose, 5% elastane, s.j.  
size: S, M, L, XL



- Przewiewna piżamka z jedwabistej dzianiny wiskozowej. **Autorska grafika jabłka.**
- Breathable and silky viscose knit fabric pyjamas. **Original apple design.**
- Легкая пижама из шелковистого вискозного трикотажа. **Авторский графический рисунок яблока.**





VISCOSE  
silky touch



### LHD 295 / HOMEWEAR DRESS

95% viscose, 5% elastane, s.j.

size: S, M, L, XL



- Letnia sukienka z przewiewnej dzianiny wiskozowej o rozszerzanym kroju i wygodnych kieszeniach. **Autorska grafika jabłka.**
- Breathable viscose knit fabric bell-cut dress with conveniently-placed pockets. **Original apple design.**
- Летнее платье из легкого вискозного трикотажа с расширенным от плеча краем и с удобными карманами. **Авторский графический рисунок**





VISCOSE  
jersey & textile

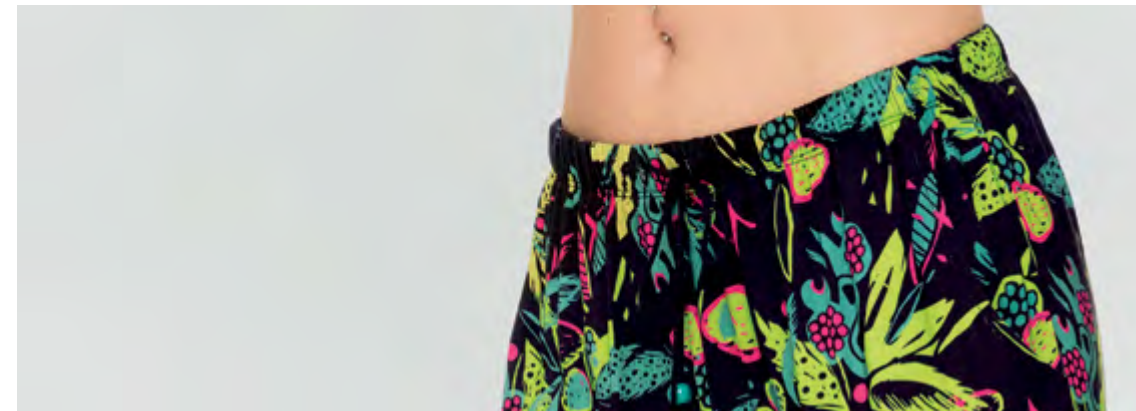


### LHS 507 / HOMEWEAR SET

vest: 95% viscose, 5% elastane, sj.  
pants: 100% viscose textile printed  
size: S, M, L, XL



- Rekreacyjny komplet z dzianiny i tkaniny wiskozowej. **Autorska, oryginalna kopozycja fantastycznych owoców.**
- Recreational knit and viscose fabric pyjamas. **Original and unique fancy fruit design.**
- Комплект для отдыха из вискозного трикотажа и вискозной ткани. **Авторская, оригинальная композиция причудливых фруктов.**



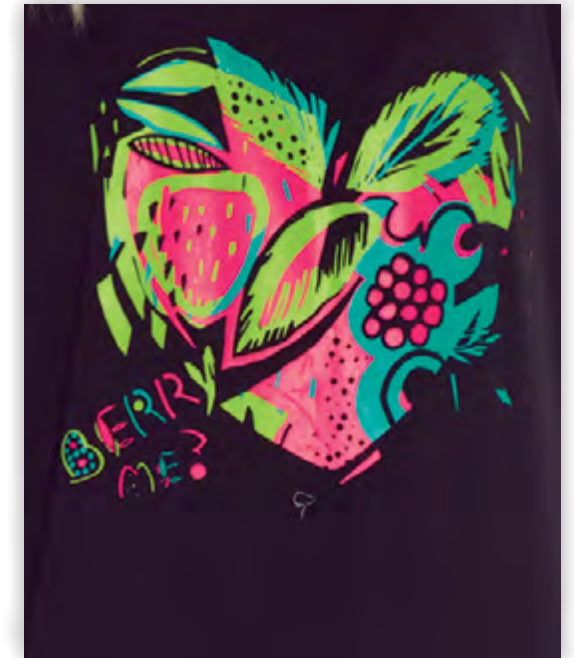


VISCOSE  
silky touch



## LHD 507 / HOMEWEAR DRESS

95% viscose, 5% elastane sj.  
size: S, M, L, XL

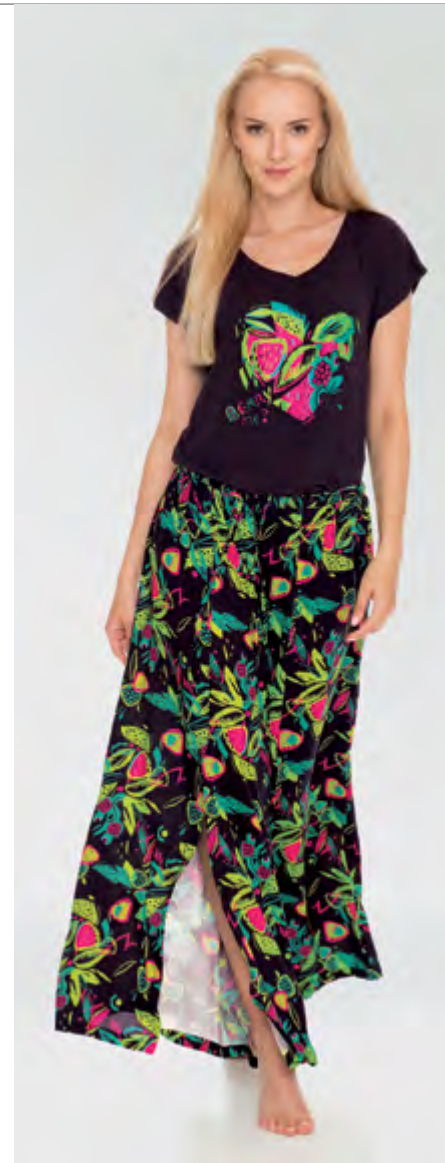


- Letnia sukienka plażowa z przewiewnej wiskozowej dzianiny wykończony frędzlami. **Autorska, oryginalna kopozycja fantastycznych owoców.**
- Breathable viscose knit fabric fringe beach dress. **Original and unique fancy fruit design.**
- Летнее пляжное платье из легкого вискозного трикотажа с бахромой. **Авторский, оригинальный рисунок фруктов причудливой формы.**



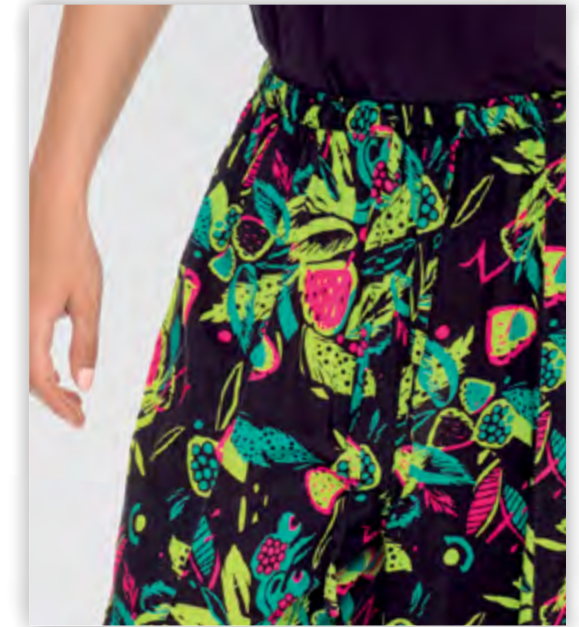


VISCOSE  
textile



LHC 507 / HOMEWEAR CULOTTES

95% viscose, 5% elastane, sj.  
size: S, M, L, XL



- Efektowne, wielofunkcyjne spodnico- spodnie z delikatnej i lejącej tkaniny wiskozowej. **Autorska, oryginalna kopolozycja fantastycznych owoców.**
- Impressive and universal skirt-pants, made from a delicate and flowing viscose fabric. **Original and unique fancy fruit design.**
- Эффектная, многофункциональная юбка-брюки из нежной и льющейся вискозной ткани. **Авторский, оригинальный рисунок фруктов причудливой формы.**



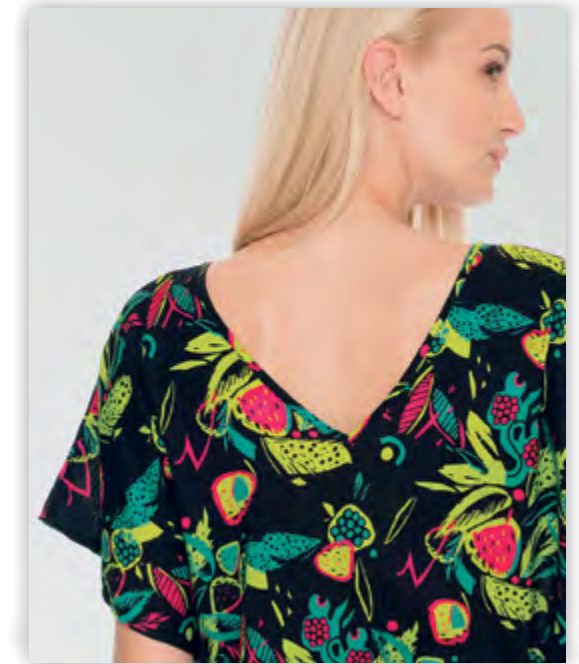


VISCOSE  
textile



## LHT 507 / HOMEWEAR DRESS

100% viscose textile printed  
size: S, M, L, XL



- Zmysłowa plażowa tunika z lekkiej wiskozowej tkaniny, dół wykończony frędzlami. Autorska, oryginalna kopozycja fantastycznych owoców.
- Sensual, light viscose fabric fringed beach tunic. Original and unique fancy fruit design.
- Соблазнительная пляжная туника из легкой вискозной ткани, снизу обшита бахромой. Авторский, оригинальный рисунок фруктов причудливой формы.







### LHS 745 / HOMEWEAR SET

vest: 95% cotton, 5% elastane, sj.  
- blue melange,  
pants: 95% cotton, 5% elastane, sj.  
size: S, M, L, XL



- Wygodny, rekreacyjny komplet z unikalnego, niebieskiego melanżu. **Projekt folkowy inspirowany kujawskimi haftami na koszulce i nogawce spodni.**
- Comfortable, recreational outfit in a unique blue melange. **Interesting folk design inspired by traditional Kuyavian embroidery.**
- Удобный комплект для отдыха из уникальной синей меланжевой ткани. **Рисунок в фольклорном стиле, вдохновленный вышивками из Куявии, на футболке и штанине брюк.**





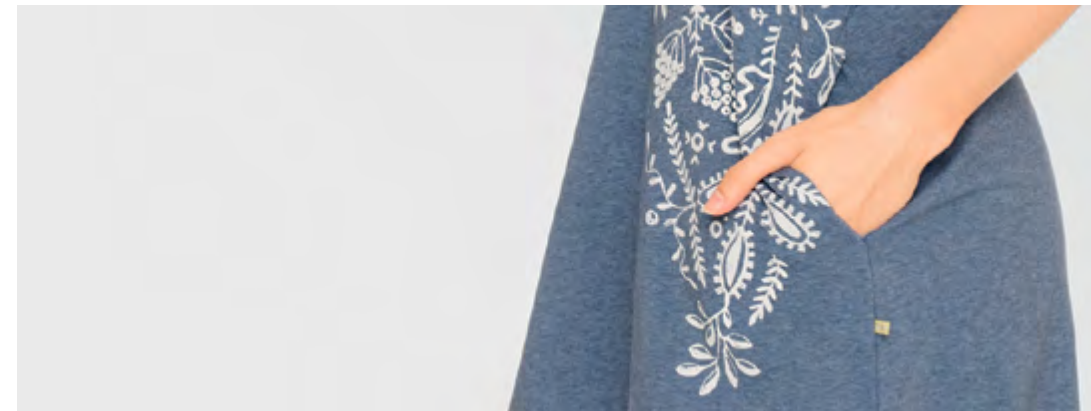


### LHD 745 / HOMEWEAR DRESS

95% cotton, 5% elastane s.j. - blue melange  
size: S, M, L, XL



- Kobięca sukienka letnia z unikalnego niebieskiego melanżu. **Oryginalny projekt folkowy inspirowany kujawskimi haftami.**
- Women's summer dress in a unique blue melange. **Interesting folk design inspired by Kuyavian embroidery.**
- Женственное летнее платье из уникальной синей меланжевой ткани. **Оригинальный проект в фольклорном стиле, вдохновленный вышивками из Куявии.**





LHJ 745 / HOMEWEAR JUMPSUIT

95% cotton, 5% elastane s.j. - blue melange  
size: S, M, L, XL



- **NOWOŚĆ!** Modny letni kombinezon z unikalnego niebieskiego melanżu. **Oryginalny projekt folkowy inspirowany kujawskimi haftami.**
- **NEW!** Trendy summer jumpsuit in a unique blue melange. **Interesting folk design inspired by Kuyavian embroidery.**
- **НОВИНКА!** Модный летний комбинезон из уникальной синей меланжевой ткани. **Оригинальный проект в фольклорном стиле, вдохновленный вышивками из Куявии.**





VISCOSE  
silky touch



### LHS 520 / HOMEWEAR SET

vest: 60% viscose, 35% polyester, 5% elastane  
s.j. with GOLD LUREX YARN  
pants: 95% viscose, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL

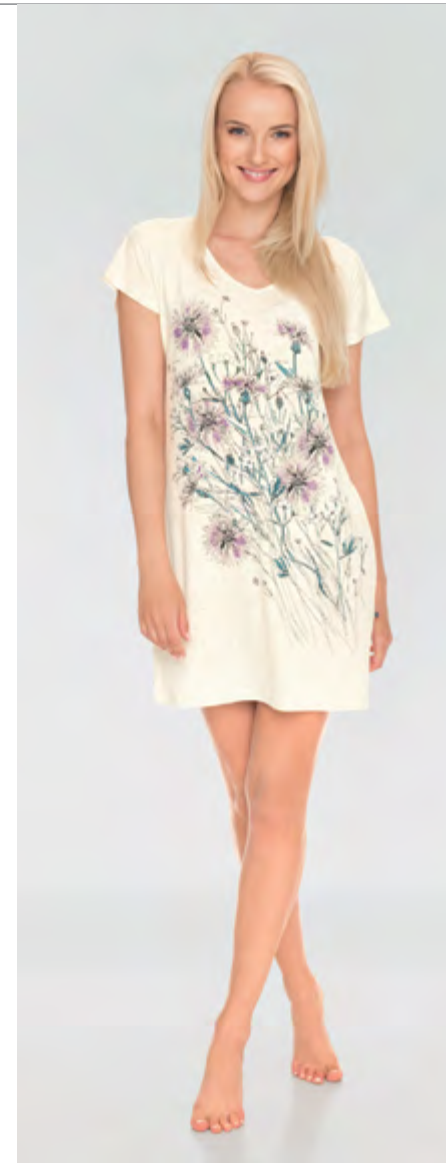


- Elegancki komplet z przewiewnej dzianiny wiskozowej. **Unikalny beżowy melanz z wplecioną złotą nitką i bukietem łąkowych chabrów.**
- Elegant, breathable viscose fabric outfit. **Unique beige melange, featuring golden threading and a bouquet of centaury flowers.**
- Элегантный комплект из легкого вискозного трикотажа. **Уникальная бежевая меланжевая ткань с золотой нитью и рисунком букета из луговых васильков.**





VISCOSE  
sily touch



### LHT 520 / HOMEWEAR DRESS

60% viscose, 35% polyester, 5% elastane s.j.  
with GOLD LUREX YARN  
size: S, M, L, XL



- Letnia tunika z przewiewnej wiskozowej dzianiny. **Unikalny beżowy melanz z wplecioną złotą nitką i bukietem łąkowych chabrów.**
- Breathable viscose knit fabric summer tunic. **Unique beige melange, featuring golden threading and a bouquet of centaury flowers.**
- Летняя туника из легкого вискозного трикотажа. **Уникальная бежевая меланжевая ткань с золотой нитью и рисунком букета из луговых васильков.**





VISCOSE  
silky touch

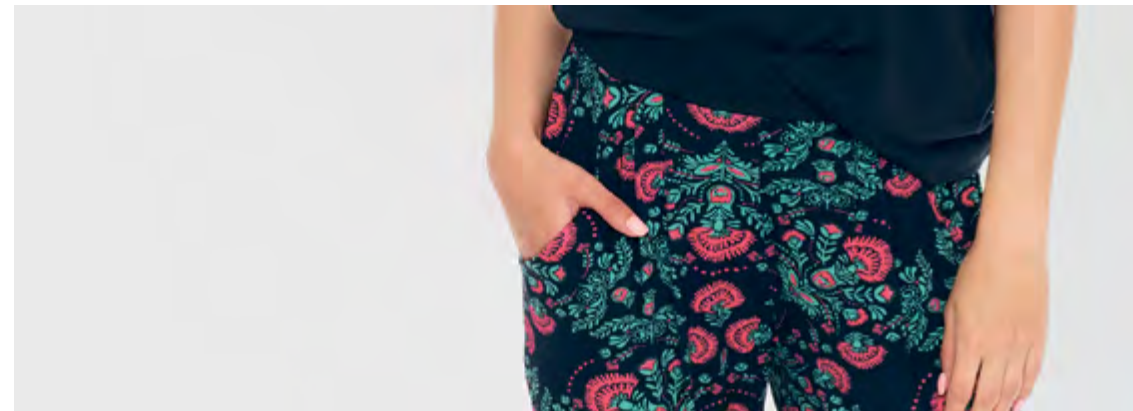


## LHS 546 / HOMEWEAR DRESS

95% viscose, 5% elastane s.j.  
size: S, M, L, XL



- Rekreacyjny komplet z chłodzącej wiskozowej dzianiny. **Multikolorowy folkowy projekt z okolic Krakowa.**
- Cooling viscose knit fabric recreational outfit. **Colourful folk design from the Kraków region.**
- Комплект для отдыха из охлаждающего вискозного трикотажа. **Многоцветный фольклорный рисунок, вдохновленный узорами народных костюмов из-под Кракова.**





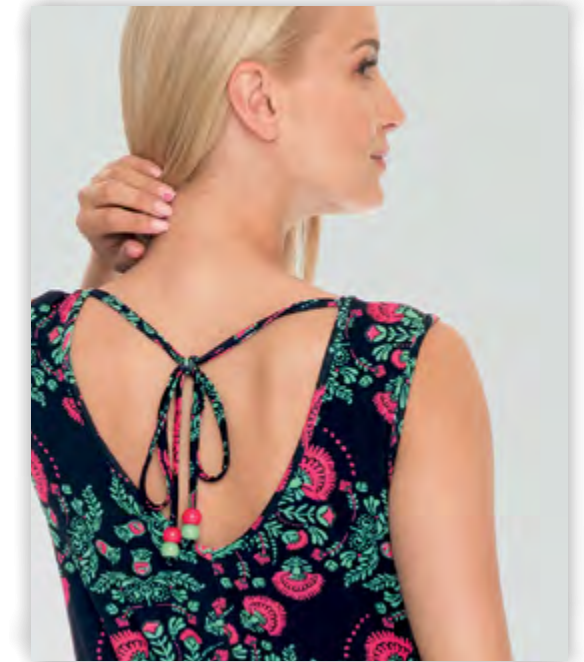
VISCOSE  
silky touch



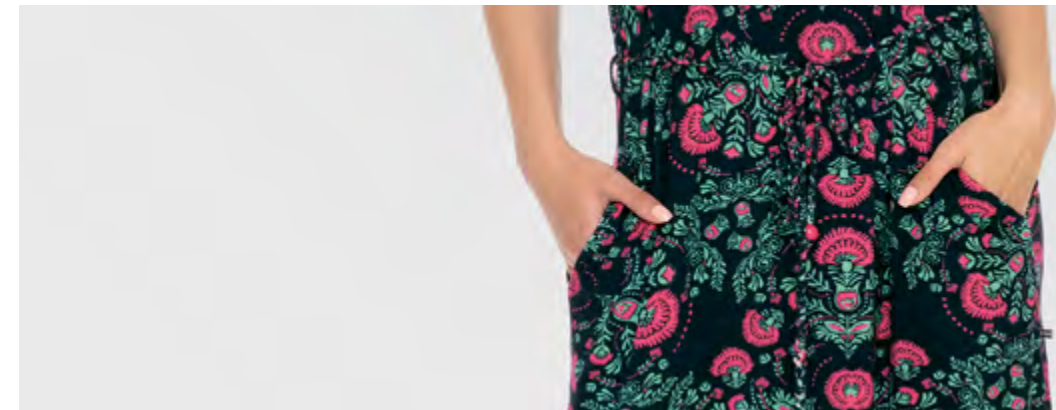
## LHD 546 / HOMEWEAR DRESS

95% viscose, 5% elastane s.j.

size: S, M, L, XL



- Efektowna długa sukienka z chłodzącej wiskozowej dzianiny o rozszerzonym kroju i zmysłowych rozporkach na bokach. **Multikolorowy folkowy projekt z okolic Krakowa.**
- Impressive, long, cooling viscose knit fabric dress, featuring a bell cut and sensual side zippers. **Colourful folk design from the Kraków region.**
- Эффектное длинное платье из охлаждающего вискозного трикотажа с расширенным от плеча краем и с разрезами по бокам. **Многоцветный фольклорный рисунок, вдохновленный узорами народных костюмов из-под Кракова.**





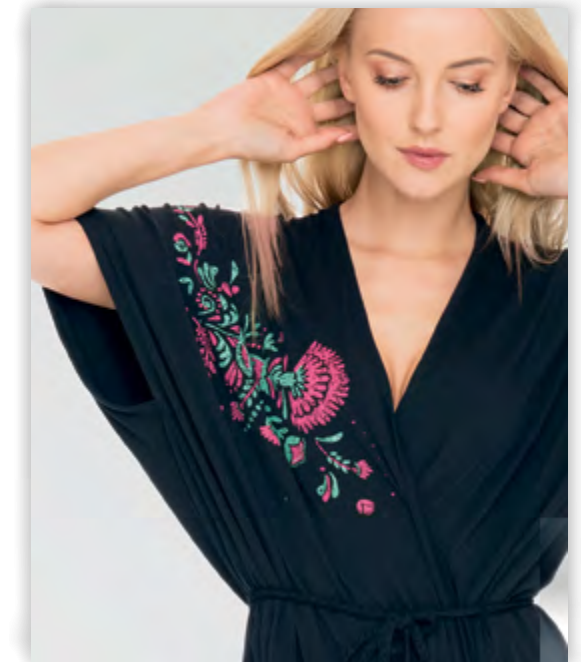
VISCOSE  
silky touch



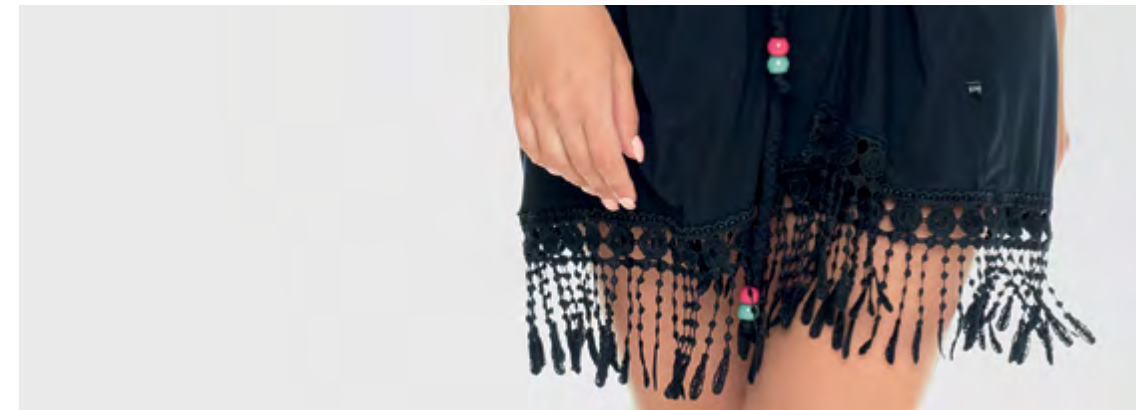
## LGD 546 / DRESSING GOWN

95% viscose, 5% elastane s.j.

size: S/M, L/XL

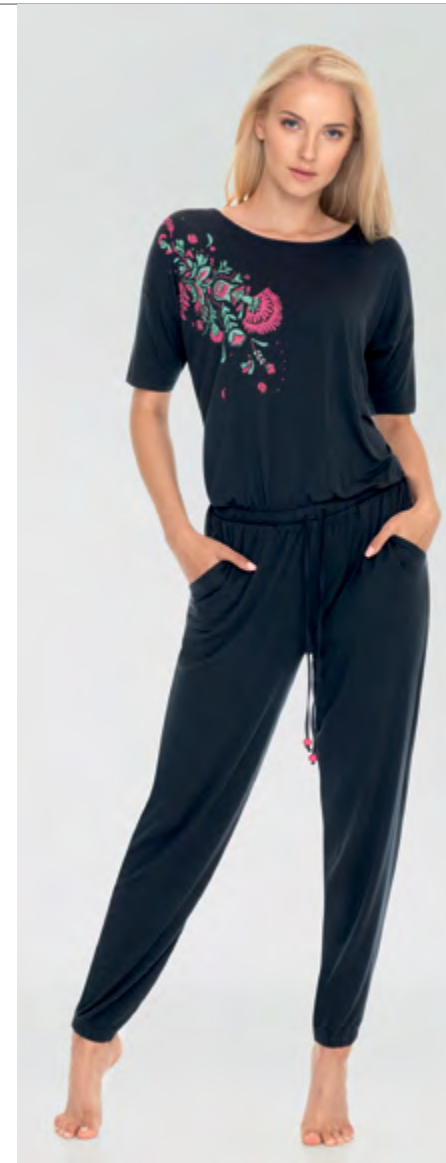


- Wielofunkcyjna krótka narzutka z miękkiej i lekkiej wiskozowej dzianiny wykończona frędzlami. **Multikolorowy folkowy projekt z okolic Krakowa.**
- Universal short fringe poncho made from a soft and light viscose knit fabric. **Colourful folk design from the Kraków region.**
- Многофункциональная короткая накидка из мягкого и легкого вискозного трикотажа с бахромой. **Многоцветный фольклорный рисунок, вдохновленный узорами народных костюмов из-под Кракова.**





VISCOSE  
silky touch



LHJ 546 / HOMEWEAR JUMPSUIT

95% viscose, 5% elastane s.j.

size: S, M, L, XL



- Modny i elegancki kombinizon z miękkiej i lejącej dzianiny wiskozowej. **Multikolorowy folkowy projekt z okolic Krakowa.**
- Trendy and elegant jumpsuit made from a soft and flowing viscose knit fabric. **Colourful folk design from the Kraków region.**
- Модный и элегантный комбинезон из мягкого и льющегося вискозного трикотажа. **Многоцветный фольклорный рисунок, вдохновленный узорами народных костюмов из-под Кракова.**





# MENS

## BASIC VEST

MVS 012 1 PC / BOX 60 PCS / CARTON 114

## BASIC BRIEFS & BOXERS

MPC 126 2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON 115

MPP 017 2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON 115

MXC 126 1 PC / BOX 60 PCS / CARTON 115

MXM 017 1 PC / BOX 60 PCS / CARTON 115

*bawełna*  
przyjazna dla ciała  
i miękka...  
*z natury...*



*Cotton,*  
so soft by Nature...



MVS 012 / VEST

100% cotton ribbed,  
size: M, L, XL, 2XL



{ white } { dark gray melange } { black }



MPC 126 / SLIPS

s.j. 100% cotton,  
size: M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL



{ navy blue } { light gray melange } { black }



MXC 126 / BOXER SHORTS

s.j. 100% cotton,  
size: L, XL, 2XL, 3XL, 4XL



{ navy blue } { light gray melange } { black }



MPP 017 / SLIPS

s.j. 95% cotton, 5% elastane  
size: M, L, XL, 2XL



{ white } { navy blue } { light gray melange } { black }



MXM 017 / MODERN SHORTS

s.j. 95% cotton, 5% elastane  
size: M, L, XL, 2XL



{ navy blue } { light gray melange } { black }



# MENS

## COLOR UNDERWEAR

MPP 003	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	119
MPP 345	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	119
MPP 385	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	119
MPP 374	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	121
MPP 331	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	121
MPP 266	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	122
MPP 275	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	122
MPP 298	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	122
MPP 237	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	123
MPP 220	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	123
MPP 297	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	125
MPP 282	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	125
MPP 210 2	2 PC / BOX	120 PCS / CARTON	125
MXH 003	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	129
MXH 345	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	129
MXH 385	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	129
MXH 331	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	130
MXH 374	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	130
MXH 237	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	130
MXH 266	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	131
MXH 275	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	131
MXH 298	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	131
MXH 282	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	133
MXH 297	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	133
MXH 210 2	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	133
MXH 220	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	135
MXH 743	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	135
MXH 741	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	135
MXH 797	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	137
MXH 752 2	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	137



MPP 003

95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



MPP 345

95% cotton, 5% elastane s.j.  
YD straps  
size: M, L, XL, XXL



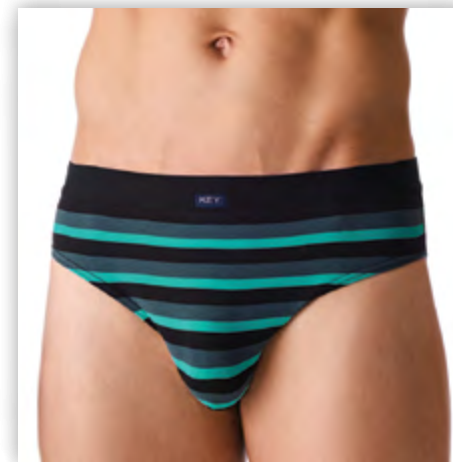
MPP 385

95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



MPP 374

95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



MPP 331

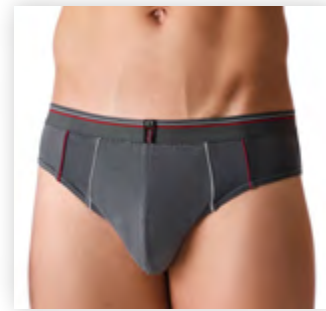
95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



MPP 266  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MPP 237  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MPP 275  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MPP 220  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MPP 298  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL





BAMBOO  
natural fabric



MPP 297

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MPP 282

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MPP 210 2

95% bamboo, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL







**MXH 003**  
95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



**MXH 345**  
95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



**MXH 385**  
95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



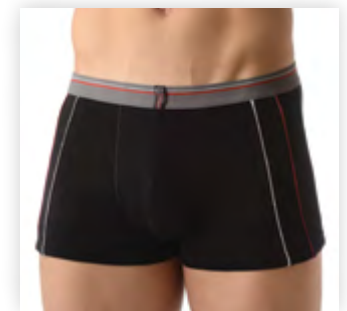
**MXH 331**  
95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



**MXH 266**  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



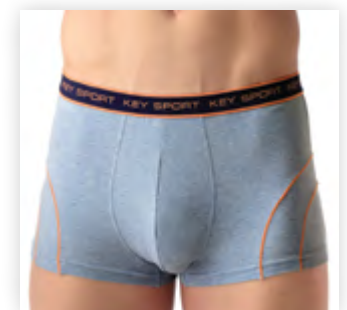
**MXH 374**  
95% cotton, 5% elastane s.j. YD  
size: M, L, XL, XXL



**MXH 275**  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



**MXH 237**  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



**MXH 298**  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



BAMBOO  
natural fabric



MXH 282

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MXH 297

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MXH 210 2

95% bamboo, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MXH 220  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MXH 743  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MXH 741  
95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



BAMBOO  
natural fabric



MXH 797

95% cotton, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



MXH 752 2

95% bamboo, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



# MENS

## NIGHT&DAY

MNS 345	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	140
MNS 003	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	142
MNS 385	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	144
MNS 443	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	146
MNS 444	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	148
MHT 444	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	150
MNS 445	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	152
MNS 446	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	154
MNS 707	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	156
MNS 741	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	158
MNS 743	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	160
MHT 743	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	162



### MNS 345 / NIGHT SET

vest: 100% cotton s.j. YD straps with blue melange  
pants: 100% cotton s.j.  
size: M, L, XL, XXL



- Letnia piżama męska z dzianiny bawełnianej. **Marynistyczne paski dziane z nadrukiem kompasu.**
- Men's summer knit and cotton fabric pyjamas. **Marine-inspired knit fabric stripes, featuring a compass print.**
- Летняя мужская пижама из хлопкового трикотажа. **Трикотажная полоска в морском стиле с рисунком компаса.**



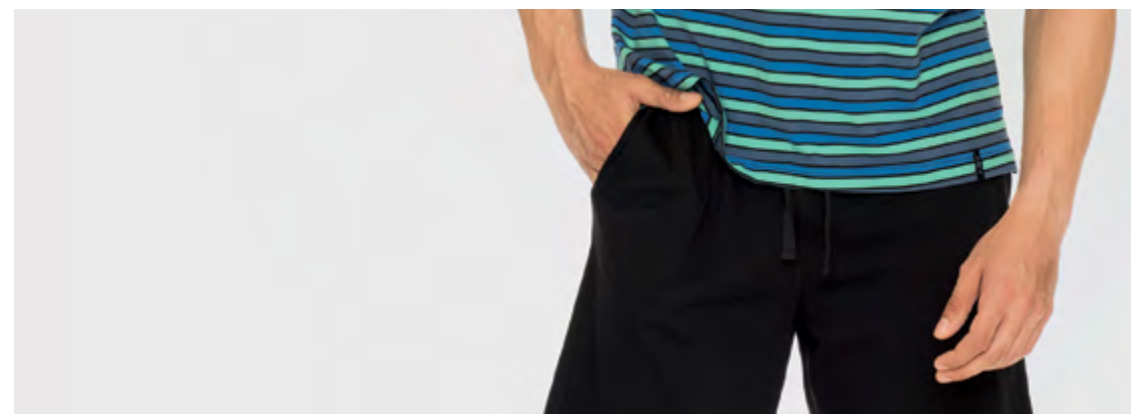


### MNS 003 / NIGHT SET

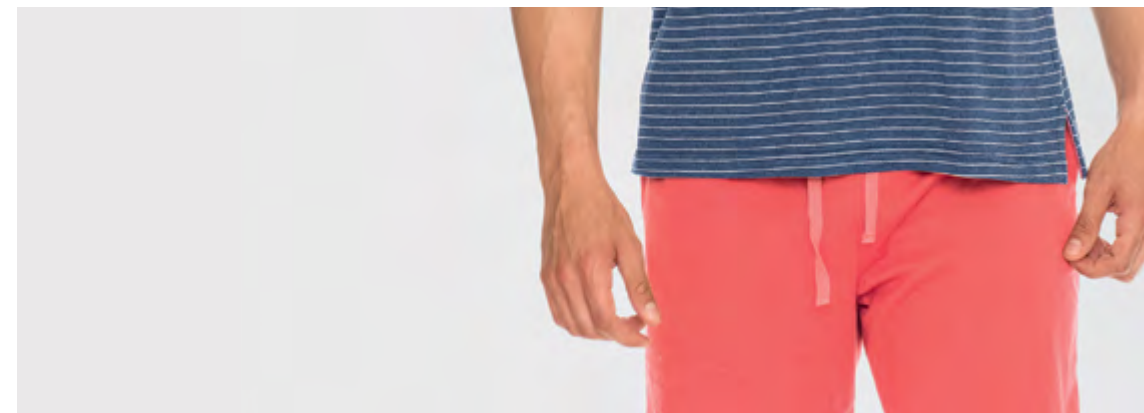
vest: 100% cotton s.j. YD straps  
pants: 100% cotton s.j.  
size: M, L, XL, XXL



- Klasyczna piżama męska z dzianiny bawełnianej w miękkie paski dziane. **Kompozycja męskich błękitów.**
- Classic men's knit cotton fabric pyjamas, featuring soft knit stripes. **With a composition of manly light blue hues.**
- Классическая мужская пижама из хлопкового трикотажа в мягкую трикотажную полоску. **Композиция мужских оттенков синего цвета.**







### MNS 385 / NIGHT SET

vest: 100% cotton, s.j. YD straps with blue melange

pants: 100% cotton s.j.

size: M, L, XL, XXL



- Klasyczna piżama męska z dzianiny bawełnianej w miękkie paski dziane z modną kontrastową kieszonką.
- Classic men's knit cotton fabric pyjamas, featuring trendy knit stripes and a contrasting pocket.
- Классическая мужская пижама из хлопкового трикотажа в мягкую трикотажную полоску с модным контрастным карманом.



### MNS 443 / NIGHT SET

vest: 100% cotton, s.j.  
pants: 100% cotton textile woven  
YD chequered  
size: M, L, XL, XXL



- Nowoczesna piżama męska z dzianiny i tkaniny bawełnianej. **Projekt wakacyjnego pejzażu: jezioro, pomost i łódki.**
- Men's modern, knit and cotton fabric pyjamas. **Summer landscape design featuring a lake, a pier and boats.**
- Современная мужская пижама из хлопкового трикотажа и хлопковой ткани. **Рисунок летнего пейзажа: озеро, помост и лодки.**





### MNS 444 / NIGHT SET

vest: 100% cotton, s.j. - melange  
pants: 100% cotton textile woven  
YD chequered  
size: M, L, XL, XXL



- Nowoczesna piżama męska z dzianiny i tkaniny bawełnianej. **Wspomnienie morskiej wyprawy.**
- Men's modern, knit and cotton fabric pyjamas. **A memory of a marine voyage.**
- Современная мужская пижама из хлопкового трикотажа и хлопковой ткани. **Воспоминание о морской экспедиции.**





### MHT 444 / PANTS

100% cotton textile woven YD chequered  
size: M, L, XL, XXL



- Rekreacyjne spodnie męskie z tkaniny bawełnianej w kratkę.
- Men's plaid cotton fabric recreational pants.
- Мужские брюки для отдыха из хлопковой ткани в клетку.





BAMBOO  
natural fabric



### MNS 445 / NIGHT SET

95% bamboo, 5% elastane s.j.  
size: M, L, XL, XXL



- **NOWOŚĆ!** Nowoczesna piżama męska z przewiewnej dzianiny bambusowej. **Modny, duży projekt biwakowej lampki.**
- **NEW!** Men's modern, breathable bamboo knit fabric pyjamas. **Trendy, large camping lamp design.**
- **НОВИНКА!** Современная мужская пижама из легкого бамбукового трикотажа. **Модный большой рисунок лампы для кемпинга.**





### MNS 446 / NIGHT SET

vest: 100% cotton s.j. - melange  
pants: 100% cotton textile woven  
YD chequered  
size: M, L, XL, XXL



- Komfortowa piżama męska z dzianiny i tkaniny bawełnianej. **Autorski projekt konika polnego.**
- Comfortable men's knit and cotton fabric pyjamas. **Original grasshopper design.**
- Комфортная мужская пижама из хлопкового трикотажа и хлопковой ткани. **Авторский рисунок кузнечика.**





### MNS 707 / NIGHT SET

vest: 100% cotton s.j. SLUB YARN  
pants: 100% cotton s.j.  
size: M, L, XL, XXL



- **NOWOŚĆ!** Nowoczesna piżama męska z dzianiny bawełnianej z fantazyjnym splotem SLUB YARN. **Spodenki z motywem morskich fal.**
- **NEW!** Modern men's knit and cotton fabric pyjamas, featuring a unique SLUB YARN pattern. **Pants have a sea wave design.**
- **НОВИНКА!** Современная мужская пижама из хлопкового трикотажа с причудливым переплетением SLUB YARN. **Шорты с мотивом морских волн.**





### MNS 741 / NIGHT SET

vest: 100% cotton, s.j. - navy blue melange with AOP  
pants: 100% cotton s.j.  
size: M, L, XL, XXL



- Modna piżama męska z dzianiny i tkaniny bawełnianej. **Intrygujący projekt nadmorskich ptaków.**
- Trendy men's knit and cotton fabric pyjamas. **Intriguing seabird design.**
- Модная мужская пижама из хлопкового трикотажа и хлопковой ткани. **Интригующий рисунок морских птиц.**







## MNS 743 / NIGHT SET

vest: 100% cotton s.j. - melange  
pants: 100% cotton textile woven YD chequered  
size: M, L, XL, XXL



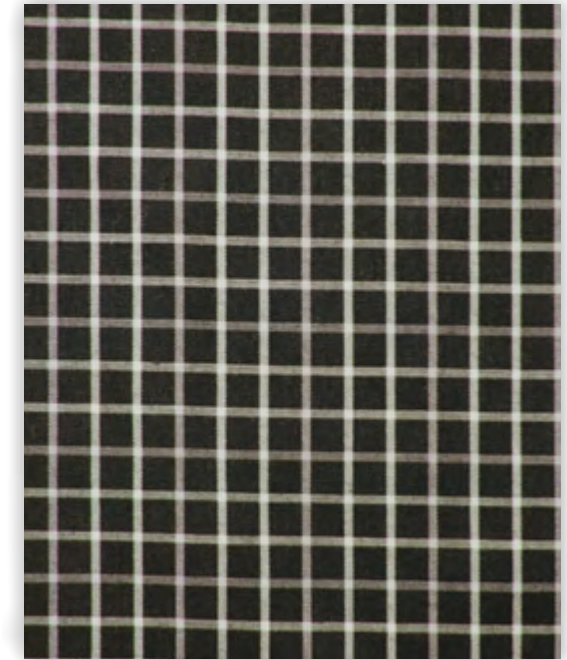
- Nowoczesna piżama męska z dzianiny i tkaniny bawełnianej. **Projekt górskiej jaszczurki.**
- Men's modern, knit and cotton fabric pyjamas. **Mountain lizard design.**
- Современная мужская пижама из хлопкового трикотажа и хлопковой ткани. **Рисунок горной ящерицы.**





### MHT 743 / PANTS

100% cotton textile woven YD  
size: M, L, XL, XXL



- Rekreacyjne spodnie męskie z tkaniny bawełnianej w kratkę.
- Men's plaid cotton fabric recreational pants.
- Мужские брюки для отдыха из хлопковой ткани в клетку.





# TEENS

## BASIC BRA

TBC 024	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	166
TBC 122	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	166
TBC 127	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	166
TBS 024	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	166
TBM 120	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	167
TBM 122	1 PC / BOX	60 PCS / CARTON	167

radość  
z dorastania!  
joy of growing up!





TBC 024 / CLASSIC PADDED BRA  
95% cotton, 5% elastane  
size: 65AA, 65BB, 70AA, 70BB,  
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



{ white } { beige } { blue } { black }



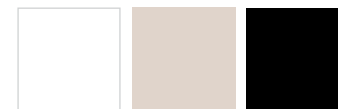
TBC 122 / CLASSIC PADDED BRA  
89% polyamid, 11% elastane  
size: 65AA, 65BB, 70AA, 70BB,  
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



{ white } { beige } { black }



TBM 120 / MOULDED BRA  
95% cotton, 5% elastane  
size: 65AA, 65BB, 70AA, 70BB, 70CC, 75AA,  
75BB, 75CC, 80AA, 80BB, 80CC, 85CC



{ white } { ecru } { black }



TBM 122 / MOULDED BRA  
86% polyamide, 14% elastane  
size: 65AA, 65BB, 70AA, 70BB, 70CC, 75AA,  
75BB, 75CC, 80AA, 80BB, 80CC, 85CC



{ white } { ecru } { black }



TBC 127 / CLASSIC PADDED BRA  
95% cotton, 5% elastane  
size: 65AA, 70AA, 70BB, 75AA, 75BB



{ white } { black }



TBS 024 / SOFT BRA  
95% cotton, 5% elastane  
size: 65AA, 70AA, 70BB, 75AA



{ white } { black }

pierwszy  
stanik  
dla *nastolatek*  
the first bra  
for a teenager





- 100% naturalnej uszlachetnionej bawełny
- antyalergiczna oddychająca dzianina
- doskonale absorbuje wilgoć
- 100% natural enriched cotton
- 100% natural enriched cotton
- excellently absorbs moisture
- 100% натуральный благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- отлично впитывает влагу



- wyjątkowo miękka uszlachetniona bawełna
- dopasowuje się do sylwetki i mniej się gniecie
- antyalergiczna i przyjemna dla ciała
- extra soft enriched cotton
- adjusts to the body shape and wrinkles less
- anti-allergic and pleasant to the body
- исключительно мягкий благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- адаптируется к фигуре и мало мнется



- koszulka z delikatnej przewiewnej bawełny
- spodnie z komfortowej tkanej bawełny
- doskonale właściwości oddychające
- light airy cotton vest
- comfortable textile cotton pants
- excellent breathing properties
- майка из легкого, воздушного хлопка
- брюки из комфортной хлопчатобумажной ткани отличные, дышащие свойства



- koszulka z naturalnej miękkiej bawełny
- spodnie z jedwabistej wiskozy
- dzianiny pochodzenia roślinnego
- natural soft cotton vest
- silky viscose pants
- knitted fabrics of plant origin
- майка из натурального мягкого хлопка
- брюки из шелковистой вискозы
- трикотаж растительного происхождения



- naturalna tkanina bawełniana
- lekka i oddychająca
- wyjątkowo komfortowa i trwała
- natural woven cotton
- light and breathing fabric
- extra comfortable and durable
- натуральная хлопчатобумажная ткань
- легкая и дышащая
- исключительно комфортная и прочная



- 100% naturalnej bawełny o strukturze prążka
- doskonałe właściwości oddychające
- dopasowuje się do ciała
- 100% natural striped structured cotton
- excellent breathing properties
- adjusts to the body
- 100% натуральный хлопок с характерной структурой пружка
- отличные, дышащие свойства
- прилегает к телу



- naturalne włókno bambusowe
- antybakteryjne i antyalergiczne
- niezwykle lekkie i trwałe
- natural bamboo fibre
- antibacterial and antiallergic
- extremely light & durable
- натуральное бамбуковое волокно
- антиаллергенное и антибактериальное
- очень легкое



- koszulka z jedwabistej, lekkiej wiskozy
- spodnie z naturalnej, miękkiej bawełny
- dzianiny pochodzenia roślinnego
- light silky viscose vest
- cotton pants
- fabrics of plant origin
- майка из шелковистой, легкой вискозы
- брюки из комфортного текстильного хлопка
- ткани растительного происхождения



- dzianina pochodzenia roślinnego
- delikatny połysk jedwabiu
- przyjemna dla ciała
- knitted fabric of plant origin
- light velvety gloss
- pleasant to the body
- ткань растительного происхождения
- нежный блеск шелка
- свободная и приятная для тела



- tkanina pochodzenia roślinnego
- wyjątkowo miękka i gładka
- jedwabista w dotyku
- woven fabric of plant origin
- extremely soft and smooth
- silky in touch
- ткань растительного происхождения
- исключительно мягкая и гладкая
- шелковистая на ощупь



- koszulka z jedwabistej dzianiny wiskozowej
- spodenki z komfortowej tkaney wiskozy
- doskonałe właściwości oddychające
- light silky knitted viscose vest
- comfortable textile viscose pants
- excellent breathing properties
- Майка из шелковистой вискозы
- Низ – из комфортной вискозной ткани
- отличные, дышащие свойства

## Packing System

### ladies' pants



### men's pants



### teen's bra



### ladies' homewear



### ladies' night&day



### men's night&day



## teen's bra & pants

### TBC CLASSIC PADDED BRA



- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce i specjalnym przeszyciom w miejscu fiszbin
- komfort noszenia - brak metalowych fiszbin
- krój doskonały dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- teenager bra with padded foam cups
- cup enhancement with the soft foam and special stitching at underwire
- wearing comfort - no metal underwire
- a perfect fit for teenagers (11-15 years old)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой
- чашки уплотненные мягким поролоном и специальным швом вместо каркасов
- комфорт в использовании - без металлических каркасов
- отличный фасон для девочек 11-15 лет

### TBM MOLDED BRA



- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami -bez cięć
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce modelowanej termicznie
- komfort noszenia: bawełniane wnętrze misek i brak metalowych fiszbin
- krój dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- doskonały pod obcisłe ubrania (nie odznacza się)
- teenager bra with padded foam cups - no cuts
- cup enhancement with the thermally moulded soft foam
- wearing comfort: cotton cups and no metal underwire
- cut for teenagers (11-15 years)
- perfect to wear under tight fitting clothes (virtually invisible)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой и без швов!
- уплотнение чашек благодаря мягкой губке термически модулированной
- комфорт в использовании - хлопковая обработка изнутри и отсутствие металлических каркасов
- отлично подходит для подростков 11-15 лет, под обтягивающую одежду (не обозначается)

## ladies' pants

## LPC BIKINI



- klasyczne bikini o wyższym kroju i szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i pośladki
- krój polecany dla kobiet o pełniejszej figurze
- classic bikini with a high cut and wide sides
- fully covers the abdomen and buttocks
- recommended for women with curves

- классические бикини с широким боком, высокого покроя
- идеально закрывают живот и ягодицы
- фасон особенно подходит женщинам имеющим полнее фигуру

## LPH HIGH LEG BIKINI



- Bikini o wysokim kroju i wąskim boku
- Wysoka linia nóg optycznie wysmukla sylwetkę
- Bikini with a low cut and narrow side
- The high leg line optically slims the silhouette

- Бикини с высоким вырезом и узкой стороной
- Высокая линия ног оптически уменьшает силуэт

## LPR MINI BIKINI



- bikini o niskim kroju i wąskim boku
- w pełni okrywa pośladki
- polecane dla szczupłych sylwetek lub dla kobiet w ciąży (pod brzuszek)
- bikini with a low cut and narrow sides
- fully covers the buttocks
- recommended for slim or pregnant women (for the bump)

- низкие бикини с узким боком
- идеально закрывают ягодицы
- фасон особенно подходит для стройных фигур и для беременных

## LPF HIGH WAIST BIKINI



- bikini o wysokim stanie i bardzo szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i biodra
- ozdobne koronkowe wstawki
- bikini of high condition and wide side
- fully covers the belly and hips
- decorative lace inserts

- Бикини с завышенной талией и широкой боковой частью
- Полностью закрывает живот и бедра
- Декоративные кружевные вставки

## LPN MINI BACK BIKINI



- bikini o niskim kroju i szerszym boku
- koronkowy lub dzianinowy tył w kształcie litery „V”
- minimalnie zakrywa biodra i zmysłowo odsłania pośladki

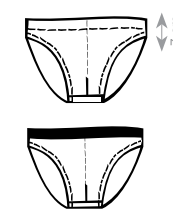
- бикини низкого покроя с широким боком
- сзади кружево или трикотаж
- минимально закрывают линию бедер и женственно открыта часть ягодиц



- bikini with a low cut and wider sides
- lacy or knitted „V”-shaped back
- slightly covers the hips, sensually reveals the buttocks

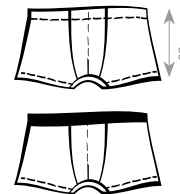
## men's pants

## MPP HIP SLIP



- niskie slipy męskie o wąskim boku
- przód profilowany zaszkawką lub profilowanym cięciem
- dwa warianty wykończenia w pasie: guma zewnętrzna i wewnętrzna (w tunelu)
- uniwersalny krój dla każdego typu sylwetki
- Low rise briefs with narrow sides
- seams on the front or profiled cut
- two different types of waist finishes are available: outside or inside rubber (in the tunnel)
- universal fit for any type of body shape
- низкие мужские трусы с узким боком
- с переди профилирование швом или вертикальным сечением
- два варианта резинки в поясе: нашивная или внутренняя (в тоннеле)
- универсальный фасон для любой фигуры

## MXH HIPSTERS z wstawką w kroku

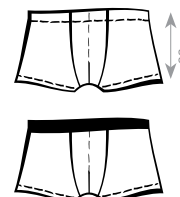


- szorty męskie z charakterystyczną wstawką w kroku
- wstawka zapewnia większą swobodę ruchu
- przód profilowany zaszkawką lub pionowym cięciem
- dwa warianty wykończenia w pasie: guma zewnętrzna i wewnętrzna (w tunelu)
- krój dopasowany - nie widać nogawki pod ubraniem

- shorts for men with a characteristic inset at crotch
- inset provides more freedom of movement
- the front is additionally profiled by a tuck or a vertical cut
- two different types of waist finishes are available: outside or inside elastic (in the tunnel)
- slim fit – invisible under clothing

- мужские шорты с характерной вставкой, которая обеспечивает комфорт в использовании
- спереди профилирование вертикальным сечением
- два варианта резинки в поясе: нашивная и внутренняя
- прилегающий фасон, брючины не видны под одеждой

## MXH HIPSTERS bez wstawkі w kroku

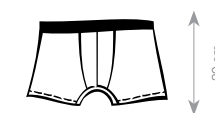


- szorty męskie bez wstawkі w kroku
- gusset w kroju bez wstawkі, komfortowo profiluje męskie kształty
- przód profilowany zaszkawką lub pionowym cięciem
- dwa warianty wykończenia w pasie: guma zewnętrzna i wewnętrzna (w tunelu)
- krój dopasowany, nogawka niewidoczna pod ubraniem

- shorts for men without insets at crotch
- gusset in the type without the inset, comfortably profiles the men's shapes
- the front is additionally profiled by a tuck or a vertical cut
- two different types of waist finishes are available: outside or inside elastic (in the tunnel)
- slim fit – invisible under clothing

- мужские шорты без вставки снизу
- gusset без вставки, комфортно профилирует мужские формы
- спереди профилирование швом или вертикальным сечением
- два варианта резинки в поясе - нашивная или внутренняя
- прилегающий фасон, брючины не видны под одеждой

## MXM MODERN SHORTS



- szorty męskie ze wstawką w kroku i dłuższą nogawką (30cm)
- przód profilowany cięciem z przodu
- wykończenie w pasie gumą zewnętrzną

- men's shorts with insert in step and long leg (30cm)
- front profiled with front cut
- finishing the waist with outer rubber

- Удлиненные мужские шорты со вставкой в шагу (30см)
- Перед профилирован разрезом спереди
- На талии отделаны внешней резинкой

## LADY

	HEIGHT	CHEST	WAIST	HIPS
XS	158-164	80-84	60-64	88-92
S	158-164	84-88	64-68	92-96
M	164-170	88-92	68-72	96-100
L	170-176	92-96	72-76	100-104
XL	170-176	96-100	76-80	104-108
XXL	164-170	100-104	80-84	108-112
3XL	164-170	104-108	84-88	112-116

## MAN

	HEIGHT	CHEST	WAIST	HIPS
S	164-170	92-96	82-86	99-103
M	170-176	96-100	86-90	103-107
L	176-182	100-104	90-94	107-111
XL	182-188	104-108	94-98	111-115
XXL	182-188	108-112	98-102	115-119
3XL	176-182	112-116	102-106	119-121
4XL	176-182	116-120	106-110	121-125

## TEEN

	HEIGHT	CHEST	WAIST	HIPS
10/11	140-146	68-72	60-63	76-80
11/12	146-152	72-76	63-65	80-84
12/13	152-158	76-80	65-68	84-88
13/14	158-164	80-84	68-72	88-92

## TEEN'S BRA

	SIZE				
	65	70	75	80	85
CUP	UNDER BUST				
	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87
AA	BUST				
	73-75	78-80	83-85	88-90	
BB	75-77	80-82	85-87	90-92	
CC		82-84	87-89	92-94	97-99

## LADY

LGD 546 A19	1 PC / BAG	15 PCS / CARTON	108
LHC 507 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	88
LHD 052 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	68
LHD 295 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	82
LHD 465 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	74
LHD 507 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	86
LHD 546 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	106
LHD 560 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	34
LHD 745 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	96
LHD 868 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	38
LHJ 546 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	110
LHJ 745 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	98
LHP 578 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	58
LHP 735 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	52
LHS 507 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	84
LHS 520 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	100
LHS 546 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	104
LHS 578 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	54
LHS 745 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	94
LHS 868 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	36
LHT 507 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	90
LHT 520 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	102
LHT 578 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	60
LND 578 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	64
LND 792 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	48
LNS 052 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	66
LNS 295 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	80
LNS 465 1 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	70
LNS 465 2 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	72
LNS 498 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	42
LNS 519 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	40
LNS 523 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	30
LNS 560 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	32
LNS 578 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	62
LNS 735 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	50
LNS 746 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	76
LNS 784 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	78
LNS 792 A19	1 PC / BAG	30 PCS / CARTON	46
LPB 061 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	14
LPB 617 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	14
LPC 010	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPC 840 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	15
LPC 850 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	15
LPF 111	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPF 648 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	21
LPH 010	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	11
LPH 349 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	17
LPH 542 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	17
LPH 598 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	17
LPN 342 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	21
LPR 010	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	10
LPR 390 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	21
LPR 393 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	23
LPR 526 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	23
LPR 535 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	23
LPR 575 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	25
LPR 601 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	25
LPR 790 A19	2 PCS / BOX	120 PCS / CARTON	25

## MAN

MHT 444 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	150
MHT 743 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	162
MNS 003 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	142
MNS 345 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	140
MNS 385 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	144
MNS 443 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	146
MNS 444 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	148
MNS 445 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	152
MNS 446 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	154
MNS 707 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	156
MNS 741 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	158
MNS 743 A19	1 PC / BAG	30 PSC / CARTON	160
MPP 003 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	119
MPP 210 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	125
MPP 220 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	123
MPP 237 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	123
MPP 266 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	122
MPP 275 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	122
MPP 282 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	125
MPP 297 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	125
MPP 298 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	122
MPP 331 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	121
MPP 345 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	119
MPP 374 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	121
MPP 385 A19	2 PCS / BOX	120 PSC / CARTON	119
MVS 012	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	114
MXH 003 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	129
MXH 210 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	133
MXH 220 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	135
MXH 237 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	130
MXH 266 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	131
MXH 275 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	131
MXH 282 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	133
MXH 297 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	133
MXH 298 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	131
MXH 331 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	130
MXH 345 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	129
MXH 374 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	130
MXH 385 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	129
MXH 741 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	135
MXH 743 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	135
MXH 752 2 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	137
MXH 797 A19	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	137

## TEEN

TBC 024	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	166
TBC 122	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	166
TBC 127	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	166
TBM 120	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	167
TBM 122	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	167
TBS 024	1 PC / BOX	60 PSC / CARTON	166

Kolory prezentowane na zdjęciach katalogowych mogą nieznacznie różnić się odcieniem od rzeczywistych.  
The colors presented in the catalog pictures may slightly differ from the real ones.  
Цвета, представленные на фото, могут немного отличаться от реальных.

Sesja zdjęciowa odbyła się w plenerze, w parku Wrocławskim.  
The photo session took place outdoors in the Wrocław park.  
Фотосессия имела место на открытом воздухе во Wrocławском парке.









Przedsiębiorstwo handlowe „KEY” Sp. z o.o.  
50-429 Wrocław, ul. Wilcza 27 tel./fax 71 371 00 01  
[www.key.com.pl](http://www.key.com.pl)



[www.facebook.com/keyunderwear/](https://www.facebook.com/keyunderwear/)